

SIG Matters インフォメーション

財務報告 LD SIG Financial Report

2011年10月 - 2012年3月 Oct 2011- March 2012

	Oct-11 10/1/11	Nov-11 11/1/11	Dec-11 12/1/11	Jan-12 1/1/12	Feb-12 2/1/12	Mar-12 3/1/12
Balance in bank account 銀行預金残高	493,059	645,063	391,877	344,160	344,162	344,164
Reserve liabilities JALT本部預け金	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000
Cash on hand 現金	0	95,000	0	0	0	0
Balance carried forward 前月資産残高	743,059	990,063	641,877	594,160	594,162	594,164
The current month activities						
Total revenue liabilities 仮受金等総額	0	0	0	0	0	0
Total revenue 総収入	269,304	146,394	303	2	2	20,003
Total expenses 総支出	-22,300	-494,580	-48,020	-0	-0	-0
Total expense liabilities 仮払金等総額	-0	-0	-0	-0	-0	-0
End balance 当月帳簿残高	990,063	641,877	594,160	594,162	594,164	614,167
Balance in bank account 銀行口座の残高	645,063	391,877	344,160	344,162	344,164	364,167
Balance in other accounts その他の口座残高	0	0	0	0	0	0
Reserve liabilities JALT本部預け金	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000
Cash on hand 現金	95,000	0	0	0	0	0
LD SIG balance 当月資産残高	990,063	641,877	594,160	594,162	594,164	614,167

Major revenue 主な収入 2011年10月 - 2012年3月 October 2011- March 2012

Membership dues SIG会費 (A)	139,500					
Tohoku donation from LD members LD-SIG会員からの東北被災地向け寄付預かり(B)	55,000					20,000
RA conference registration fees RA出版記念カンファレンス 参加費(C)	12,500	80,000				
RA conference table fees from publishers RA出版記念カンファレンス スポンサー・テーブル 使用料	12,000	24,000				
Bridge loan repayment from FLP-SIG FLP-SIGへの当座貸付返済 (D)	50,000					
Temporary cash out from Treasurer 会計係からの仮受金 (E)		42,090				

Newsletter of the JALT Learner Development SIG

Major expenses 主な経費 2011年10月 - 2012年3月 October 2011– March 2012

Expenses for RA conference RA出版記念カンファレンス必要経費	1,700	231,350				
Donation to the Best of JALT Best of JALTへの寄付	20,000					
Co-sponsoring a JALT2011 plenary speaker JALT2011の講演者共同招聘費用		100,000				
Conference grants LD SIG 年次大会参加助成金 (F)		80,000				
IATEFL-KANDA Conference grants IATEFL-KANDAカンファレンス参加費助成 (G)		80,000				
Shipping LD materials for JALT2011 JALT2011会場へのLD資料配送料			5,270			
Repayment to Treasurer (temporary cash out) 会計係からの仮受金返済 (E)			42,090			

NOTES

- (A) 1,500 × 93 members (for 6 months)
- (B) The following LD members have donated for the SIG's future plan to support those in Tohoku. 以下のLD-SIG会員から、東北被災地支援目的で寄付を預かっている: (1)Richard Silver (35,000yen) (2)Funds surplus at an informal SIG party (20,000yen) 非公式のSIG会合での余剰 (3)Andy Barfield (15,000yen) (4)Philip Brown (5,000yen). Also, we reserve the following amount for the future donation: 更に、将来の寄付目的で、以下の金額を準備金として保有している: SIG's original budget SIGの寄付目的予算 50,000 Alison's donation (June 2011) 30,000 In total we currently have 155,000 yen for the donation purpose. 総額で、寄付目的で155000円を現在保有している。
以下のLD-SIG会員から、東北被災地支援目的で寄付を預かっている。
Also, we reserve the following amount for the future donation:
更に、将来の寄付目的で、以下の金額を準備金として保有している:
In total we currently have 155,000 yen for the donation purpose.
総額で、寄付目的で155000円を現在保有している。
- (C) From 54 participants at "Realizing Autonomy" conference held in October
10月開催の"Realizing Autonomy"カンファレンスにおける参加者54名からの参加費
- (D) Bridging Loan for FLP-SIG (December 2010) was repaid in full.
FLP-SIGへの当座貸付(2010/12月実施)は、予定通り全額返済された。
- (E) Treasurer temporarily used her own money to send grants, which was returned to her in December.
会計係は助成金を用意するのに、一時的に自分の資金を使ったが、12月には返済された。
- (F) 40,000 × 2 members
- (G) 40,000 × 2 members

SIG fund balance March 31st 2012 / SIG資金残高2012年3月31日

Balance in bank account 銀行口座の残高	364,167
Reserve liabilities JALT本部預け金	250,000
TOTAL 合計	614,167

JALT学習者ティヘロフメントSIGの会報

PLANNED EXPENSES April to Dec 2012 2012年4月 - 12月 予定経費

Table Rental for JALT2012 ALT2012でのSIGテーブル代	(17,000)	
Shipping LD materials to JALT2012 JALT2012への資材送料	(10,000)	
Shipping fees for other events 他のイベントへの送料	(10,000)	
LD web site cost (including domain name registration) LD専用ウェブサイト費用(ドメイン名登録料含む)	(7,200)	
Financial support for Nakasendo 中仙道カンファレンス協力	(10,000)	
Donation for Best of JALT2012 JALT2012のBest of JALT寄付	(20,000)	
2 Tohoku JALT+LD SIG membership grants 東北JALT・LD SIG会費助成 2名	(20,000)	*1 *2
2 Pan SIG conference grants (25,000 yen each) JALT PAN-SIG 2012年度大会参加助成金 2名	(50,000)	
2 LD SIG research grants (25,000 yen each) LD SIG 研究助成金 2名	(50,000)	
2 National conference grants (40,000 yen each) JALT全国大会参加助成金 2名	(80,000)	
Donations to the disaster-stricken area 被災地への寄付	(155,000)	*3
Other miscellaneous 他の雑費	(20,000)	
SUB-TOTAL 小計	(449,200)	

PROJECTED REVENUE April to Dec 2012

2012年4月 - 12月 予定収入

Membership 75 members (150 members * 6 months/12) 会費 半年分	112,500
SUB-TOTAL 小計	112,500

Projected SIG fund balance Dec 31st, 2012

予定SIG資金残高2012年12月31日

Balance in bank account 銀行口座の残高	127,467	
Reserve liabilities JALT本部預け金	150,000	*4
TOTAL 合計	277,467	

NOTES

*1 JALT membership fees vary, but do not exceed 10,000 yen a year. JALTの会費は何種類かあるが、最高年額は1万円。

*2 We have other grants, but they require no cash out. 他にも補助金制度はあるが、現金の出金は不要:

(1) 10 First-time LD SIG subscription grants / LD SIG体験入会・会費助成(非JALT会員向け)10名

(2) 10 First-time LD SIG membership starter grants / LD SIG体験入会・会費助成(JALT会員向け) 10名

*3 See the Notes in Actual 「実績」の備考欄参照

*4 We will need to have 100,000 yen back from Reserve Fund to have enough operating funds.

JALT本部預け金から10万円を戻して、運転資金を確保する必要がある。

Hiromi Furusawa 古澤 弘美 LD SIG treasurer LDSIG財務

May 6th, 2012 2012年5月6日